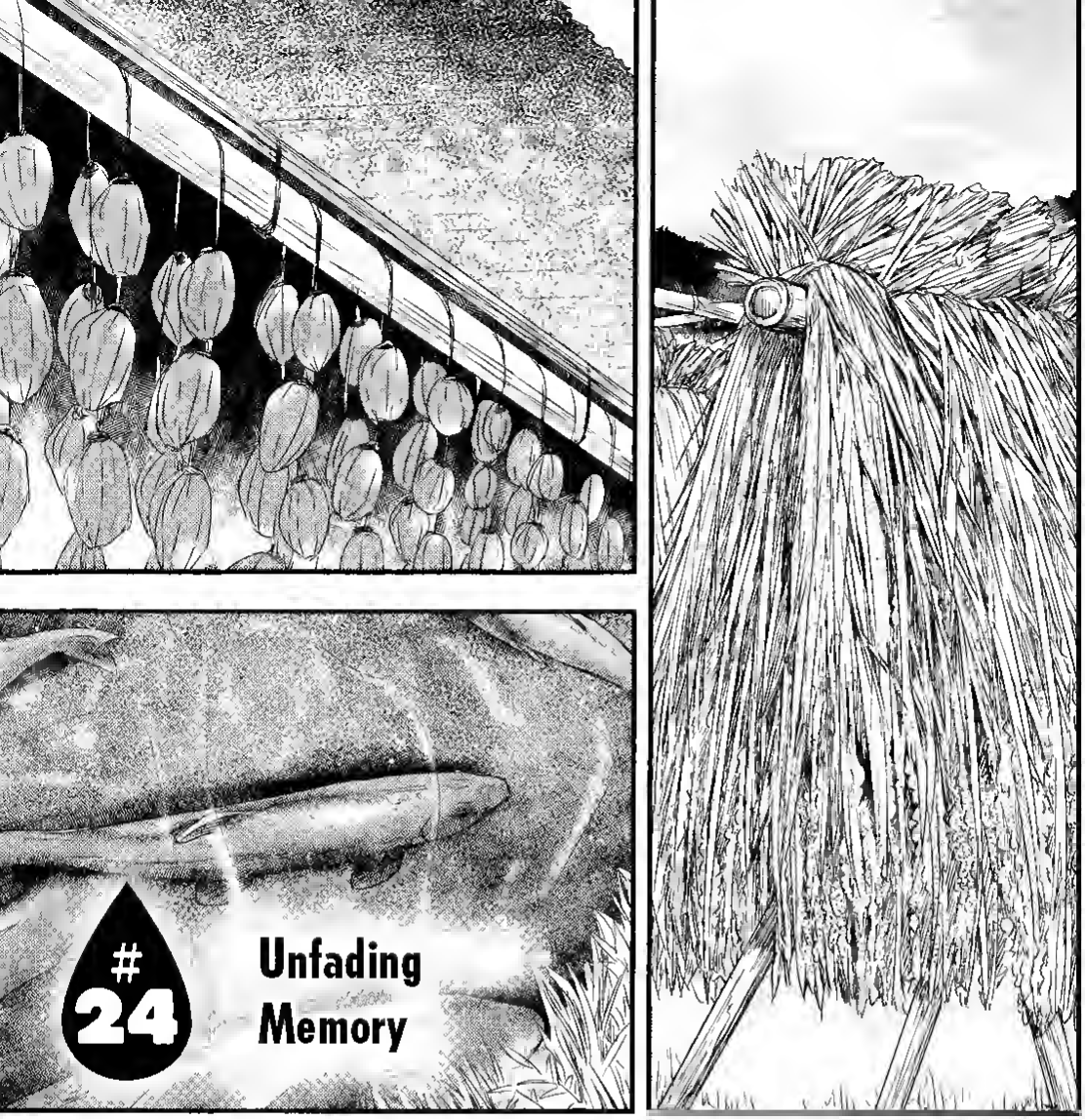


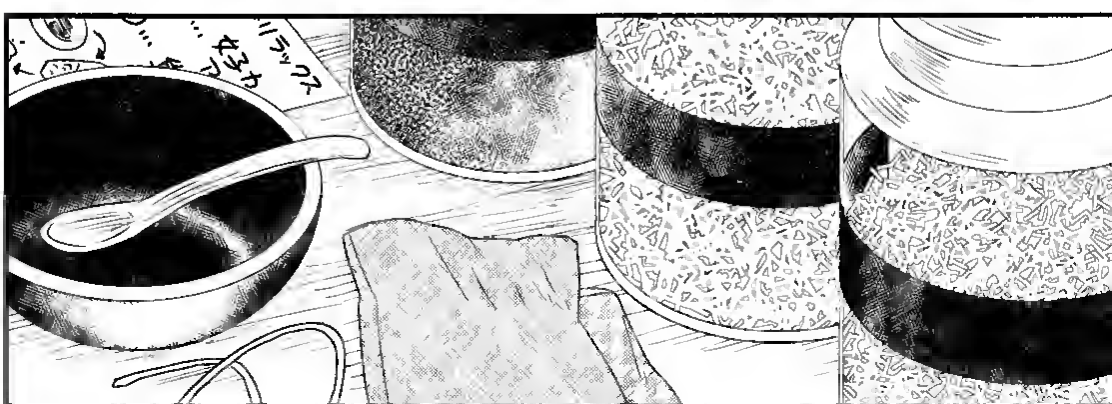
#
24
Unfading
Memory

Welcome to Iyashi Town

Soba-making experience courses available

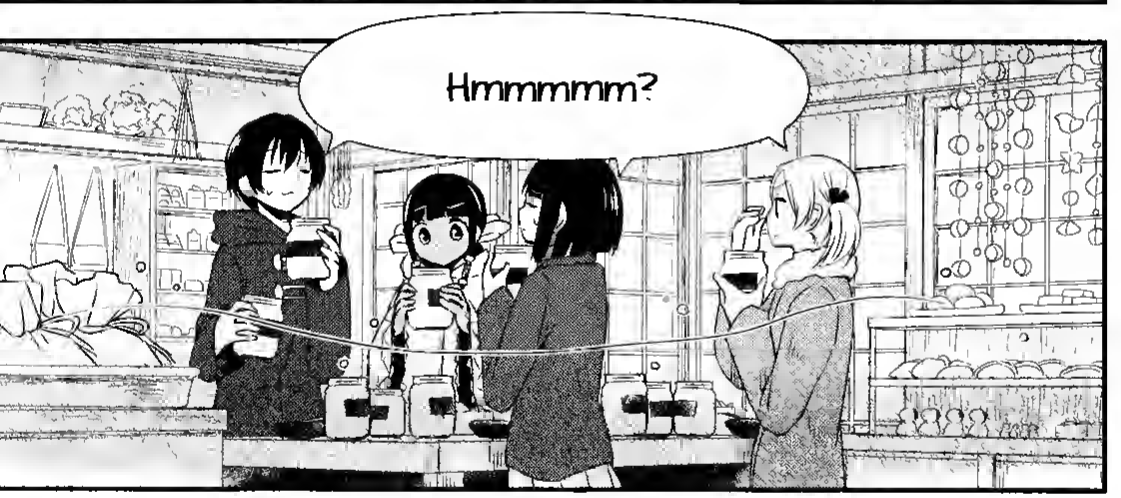
Ceramic pottery making courses available

Make an original scent bag



Sniff

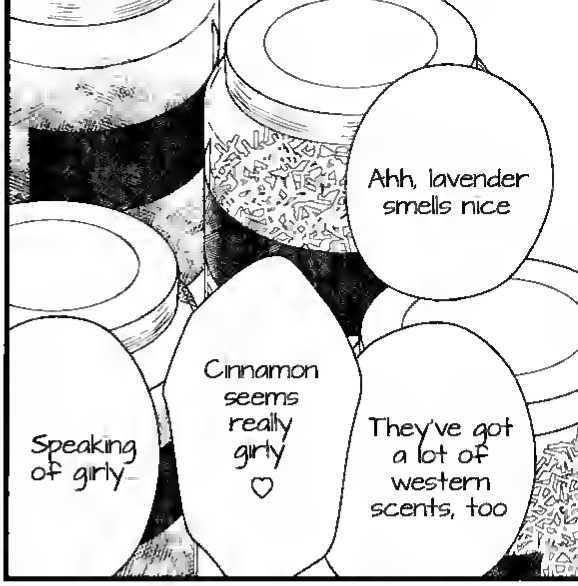
Sniff
Sniff
Sniff


Hmmmmm?

Wait, Yayoi-chan, calm down!
All right, I'll try mixing them all together
Use this lavender scent to relax!

It's great being able to make a scent you like, but it's tough to choose
Right?
They all smell nice

Grmph
Is the fragile Tada-san doing all right?
He's pretty sick from the scents
Have some tea
Oh, thanks


Ahh, lavender smells nice
They've got a lot of western scents, too
Cinnamon seems really girly ♡
Speaking of girly

Pan
I like this
Like
Ah, this isn't so good
Not

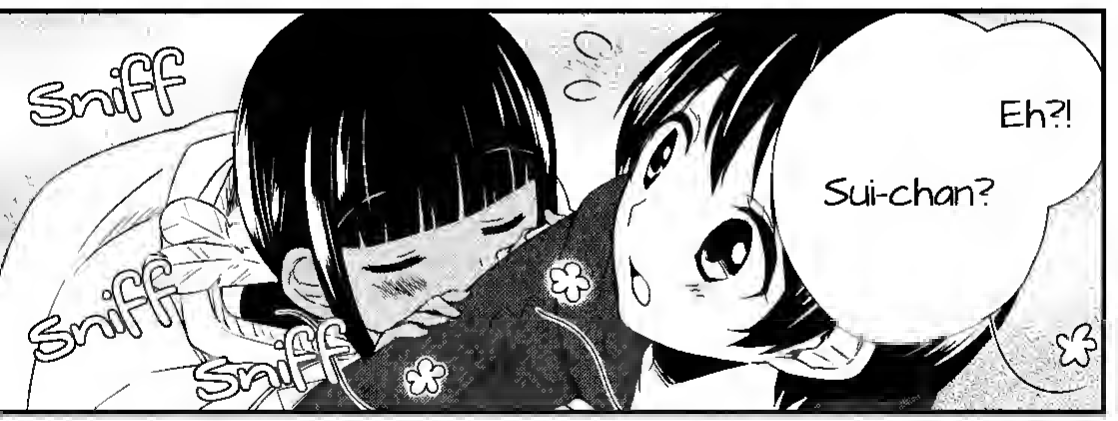
All right!
I'll use the process of elimination!
Just pick on whether I like it or not

Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Fwaaaah

I can't decide
Sniff
Sniff
Fwaaaah

Let's see, this is..
Sniff
Sniff
Fwaaaah

Ah,
I think I like this-
Sniff


Eh?!
Sui-chan?
Sniff
Sniff
Sniff

What the heck?!
Giggle
Giggle
くんか
Sniff
くんか
Sniff
It's embarrassing for you to sniff me that much!
Are you saying I smell nice?!

Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Eheheh, that tickles
Sniff
Ahahah ufufu ♡
Sniff
Sniff
Waaaaaah
Nod
Like.
Eh?
I've been confessed to. ♡

?
Huh?
Fwaaaah

Mistake.

Whoah.
This is sweet ♡
They get sweet when you dry them.
Fwaaa
!?
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Slump
I've been toyed with...
Whoa!
What happened?
Onee-saaan, use the scent of lavender to relax.
You've got such a good nose
Ahahahah
Finish over there first!
Hey, Sui-san!
Per-simmon
Come on!
Stop that!

!
Smirk
Glance
Relax, relax.
Wave
Wave
Sui-chan, Sui-chan. Come here
Hey, you guys
Whisper
Whisper
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff
Sniff

Dash
Ah!
Sui-chan ran away
Sniff
Sniff
It really makes you feel at ease
Ah, it's true
Sniff
Sniff
I want to smell this forever
Her scent really is calming
Waaaaaagh
She's using the scent to relax!
Suuuuu
Haaah
Lavender

The next bus is coming.
If we miss this one, we won't be in time for the train.
Ehhhh?
Hurry up, everyone.
Sniff
Sniff
Heeey.
I feel like I've made a nice memory.
You're gonna buy more?!
Hurry!
No way, I haven't bought a souvenir here yet.
Hurry up, Sui

Time sure goes by fast...
Yeah...
But...
We went lots of places
Outdoor bath
Haunted house
Even a town in the country
Ahh, it went by in a flash
Yeah
Yep
.....

エレベーター

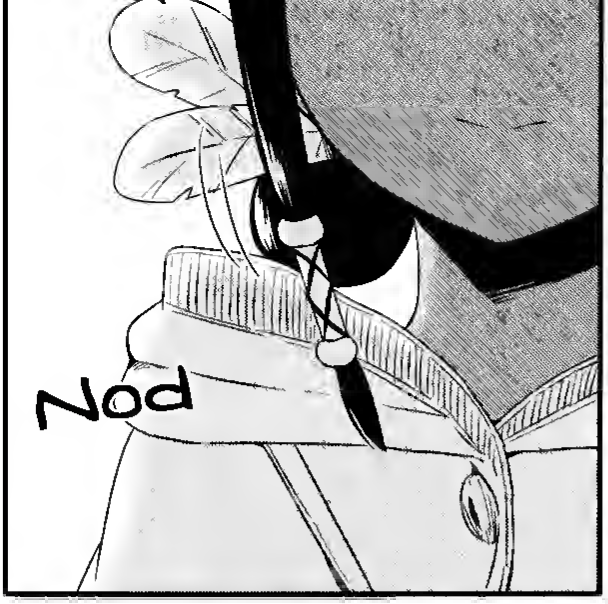
Where will you go for winter vacation?

Tug
Tug
Plonk
Souvenirs
Ahahahah
You bought too much
太宮駅 中央改札(南)
Phew
We're back

You really sleep well.
We're back?
Yeah, we're back.
Come on, Yayoi. We're at the station.
...Nnngh.
...I'm ho- mummy...
I'm home
Mummy...
You've changed that from "Mummy" to "Mum".
Ehh, there's no need to change it.
Ho- mummy
Please don't tell her about that
Ho- mummy
Mummie...

Daddy, Mummy!
!
Ah.
Hina!
Oh, no, it was our pleasure
Thank you for taking care of her
Sui-san
Yeah
Well then, see you later
I had a lot of fun!

Let's play again sometime
See you


Nod

UMINE
Let's head home, too.

Though I was the one who invited you.
Won't that be a bit tough after this?
Well, if worse comes to worst, I can sleep during class
You're not a very good student

Ahh, will I be able to wake up tomorrow?
School, huh?
What time do you have to get up?
6:30 AM

Whoop.
slip
I was just kidding...
I see...
She's pretty delicate.
I think once she noticed a man was carrying her,
she'd either knock you out or start crying
Hmm, no.
Should I take her?
Liar!
It's not a lie
She already went home, Princess
Where's Hina-chan...?
Nnngh

.....
Hm?
What is it?
I wonder if she'll say "Bye-Bye Hina" next?

I'm lonely...

Rub
Suuu~
Rub

Mumble
Mumble

Beep
Of course
Keep this a secret, too

You said on the phone that she fell asleep, so I came to get you
Wah, thanks!

Satsuki, welcome home
Mum!

You two want a ride?

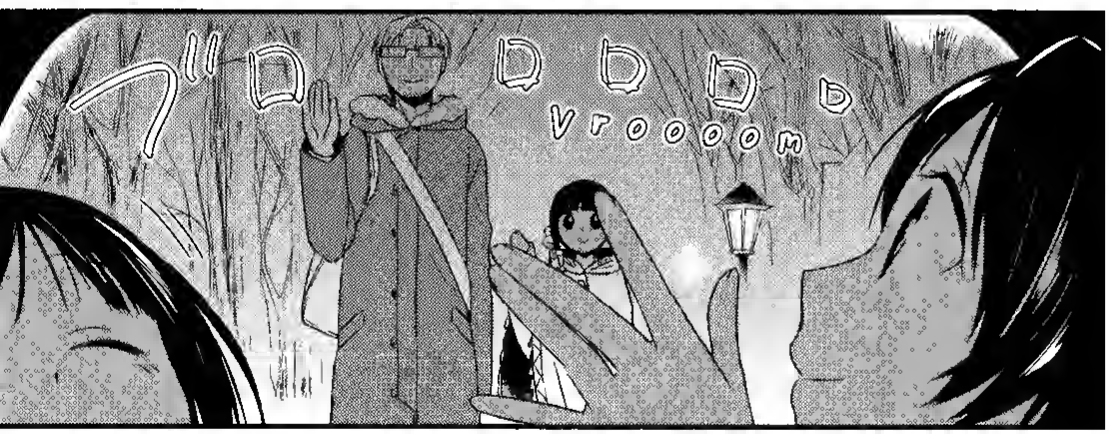
Scrunch
Scrunch

All right, Yayoi-chan, here's your bed
Roll

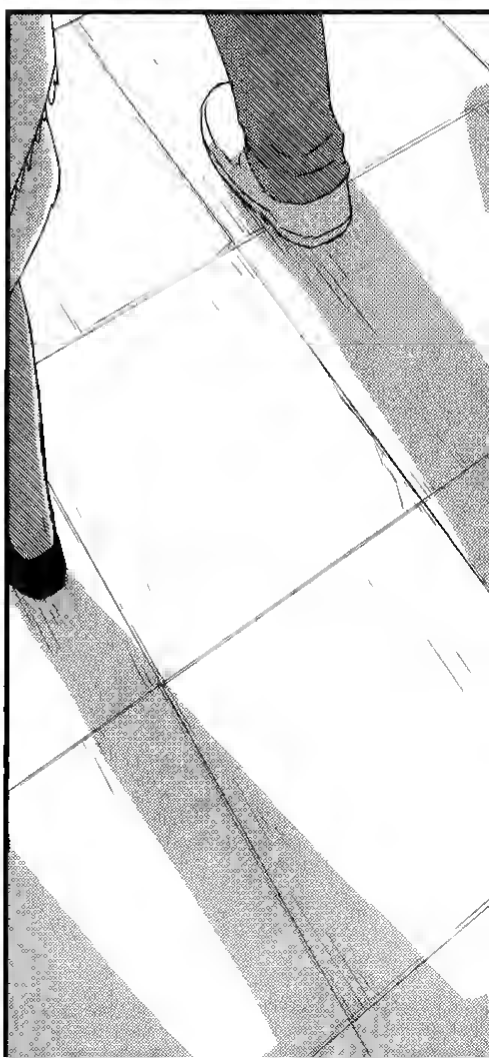
I think we'll take you up-
Pat
Pat
Oh, are you sure?
Let's see. We've got lots of luggage, and we're pretty tired
ピッ Flap
ピッ Flap
ピッ Flap
Crack
We've still got lots of energy, see
Wave
Wave
?

Thanks.
We've still got plenty of energy, so we'll walk home
Hmm.
Don't push yourself.
Flap
Flap
Crack
Crack
.....

See you!
Well, then.


Vroooom

Vroooom



Yawn

Ah!
You tired after all?
Should I carry you?
Huh?
step
step
Shake
Shake
You sure?
Sui
You know-
Step
Step
Suddenly
...Huh?!

大宮公園

What are you doing, Sui-san?

Creak

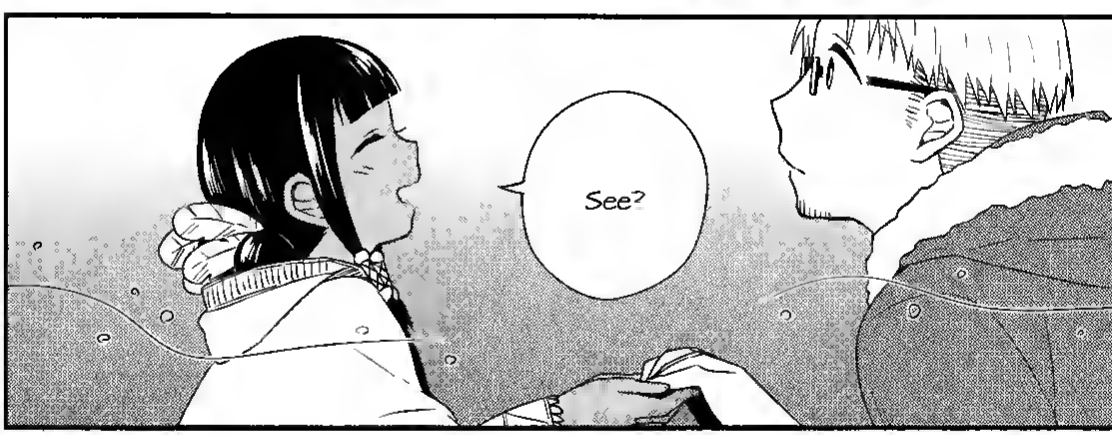
Kyah
Slump
Pat
Pat
Pat
Pat

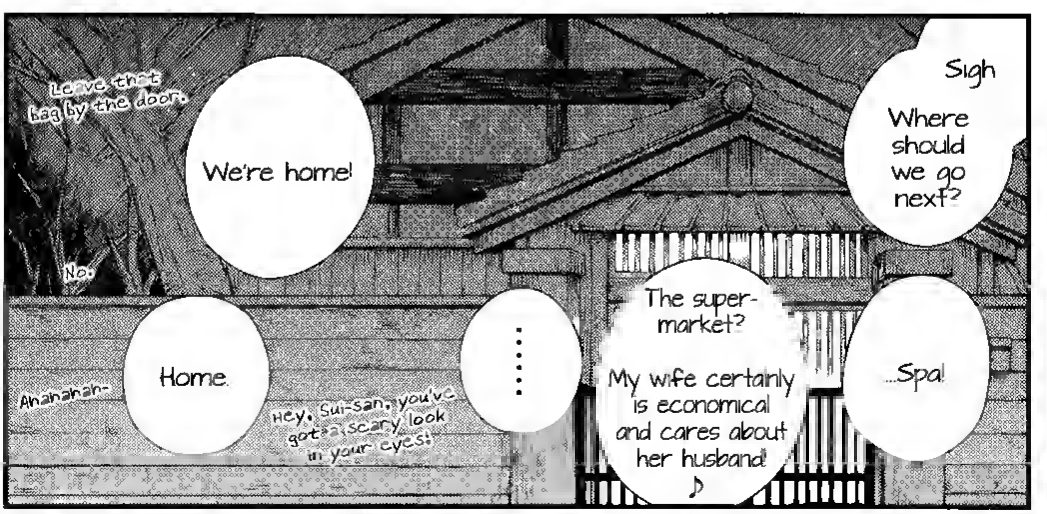
Aaaaah
Glance
...Hm?
Glance
Something smells nice.
Panic
Panic
Panic
Whoa!
It's coming from your bag, Sui!

POP
Fwaaaaaah

Bwaaaah
It's really strong when you directly smell it!
Whoa, it came out of the bag
Messy
Bwaaaah
Fufufu
This scent won't go away for a while
Won't go away.

Memory
Won't go away


See?



TL Note: A pun based on spa being "spa" and supermarket being "suupaa"

Once more.